



Zařízení pro přepravu kojenců

Příručka pro obsluhu a údržbu

BABY POD 20
Příručka pro obsluhu a údržbu

	Strana	
Část 1	<u>Obecné informace a upozornění</u>	3
1.1	Úvod	3
1.2	Varování	3
1.3	Upozornění	3
Část 2	<u>Účel použití</u>	4
2.1	Popis zařízení	4
2.2	Účel použití	4
2.3	Specifikace	4
2.4	Příslušenství	4
Část 3	<u>Seznamujeme se se zařízením Baby Pod 20</u>	5
3.1	Popis	5
3.2	Popis dílů	6
Část 4	<u>Podmínky použití – okolní prostředí</u>	7
Část 5	<u>Bezpečnostní kontroly zařízení Baby Pod 20</u>	8
5.1	Rozbalení Baby Podu	8
5.2	Prohlídka zařízení Baby Pod	8
5.3	Opětovné sestavení zařízení Baby Pod	9
5.4	Testování vakuové matrace	13
Část 6	<u>Provozní pokyny</u>	14
6.1	Přípevnění zařízení Baby Pod k nosítkám nebo pojízdnému lůžku	14
6.2	Otevření Baby Podu	14
6.3	Aktivace vyhřívací matrace	15
6.4	Umístění dítěte uvnitř Baby Podu	15
6.5	Vakuová matrace	15
6.6	Zabezpečení dítěte uvnitř zařízení Baby Pod	16
6.7	Uzavření Baby Podu s dítětem uvnitř	17
6.8	Monitorování dítěte uvnitř zařízení Baby Pod	17
6.9	Vyjmutí dítěte z Baby Podu	17
Část 7	<u>Čištění zařízení Baby Pod 20</u>	18
Část 8	<u>Údržba zařízení Baby Pod 20</u>	18
Část 9	<u>Uložení zařízení Baby Pod 20</u>	19
Část 10	<u>Řešení problémů</u>	20
Část 11	<u>Shrnutí</u>	21
	<u>Poznámky uživatele</u>	23

Výhradní dovozce:

**Krchleby 193
28601 Čáslav**
Tel : +420 327 377 419
Email : info@vava.eu
www.vava.eu
Vyrobeno v Evropě firmou:

**Advanced Healthcare Technology Ltd.
Northern Road, Chilton Industrial Estate
Sudbury, Suffolk CO10 2ZB • Velká Británie**
Tel: +44-(0)1787-376493
Fax: +44-(0)1787-312707
Web: www.babypod.com
Toto je verze 1.0, 03/17 zařízení Baby Pod 20
Uživatelská příručka, březen 2017

Část 1.1 - Úvod

Tato příručka obsahuje pokyny pro uvedení zařízení Baby Pod 20 do provozu, jeho obsluhu a prohlídky, správné používání a péči a údržbu.

Upozornění

Před použitím zařízení Baby Pod 20 si pečlivě prostudujte celou příručku.

Varování

Při nesprávném použití zařízení může dojít k poranění pacientů.

Část 1.2 - Varování

- Zařízení Baby Pod 20 musí obsluhovat pouze zaškolený personál, který si je vědom možných rizik adůsledků nesprávného použití zařízení Baby Pod 20. Při nesprávném použití tohoto zařízení může dojít k poranění pacientů.
- **NENECHÁVEJTE** nikdy dítě bez dozoru při používání zařízení Baby Pod 20.
- **NEPOKLÁDEJTE** dítě přímo na potišťenou stranu vyhřívací matrace. Druhá strana matrace z netkané textilie je pro pokožku dítěte příjemná a zajišťuje mu při přepravě pohodlí.
- **NEOPÍREJTE** se o zařízení Baby Pod 20 ani nic těžkého nepokládejte na jeho víko.
- **NENECHÁVEJTE** v blízkosti zařízení Baby Pod 20 nebo na něm otevřené nádoby s tekutinami. Víko zařízení Baby Pod 20 nechrání dítě před vniknutím tekutin dovnitř zařízení.
- **NEAKTIVUJTE** matraci při pokojové teplotě vyšší než 28,0 °C. Okolní teplota vyšší než 28,0°C může zapříčinit přehřátí matrace a zranění dítěte.

Část 1.3 - Upozornění

- Před použitím zařízení Baby Pod 20 k přepravě vždy zkontrolujte bezpečnost fixačních pásů. Spony na pásech musí při správném zapojení hlasitě cvaknout.
- **NEUPRAVUJTE** žádnou část zařízení Baby Pod 20 ani k němu nic nepřidávejte.
- K výměně komponent nebo příslušenství se mohou používat pouze díly a příslušenství k zařízení Baby Pod 20, které jsou k dispozici v servisu a u autorizovaných prodejců.
- K čištění zařízení Baby Pod 20 používejte pouze neabrazivní přípravky. Abrazivní přípravky mohou poškodit povrch zařízení Baby Pod 20.
- Chraňte zařízení Baby Pod 20 před dopadem ostrých nebo těžkých předmětů, které mohou způsobit poškození uvnitř materiálu, které není na povrchu vidět.
- Před každým použitím doporučujeme zařízení Baby Pod 20 zkontrolovat, zejména poškození vnější uhlíkové skořepiny. Odstraňte fixační pásy, vakuovou matraci a pěnové panely a pečlivě prohlédněte vnitřní část uhlíkové skořepiny, jestli na ní nejsou praskliny, trhliny nebo nerovnosti. V případě problémů nebo poškození přestaňte zařízení Baby Pod 20 používat.
- Rýhy na vnějším povrchu skořepiny v důsledku běžného opotřebení neovlivňují funkčnost zařízení Baby Pod 20. Poškození v důsledku oděru nebo dezinfekce může ovlivnit funkčnost zařízení a musí se pečlivě kontrolovat. Pokud naleznete známky takového poškození, přestaňte zařízení Baby Pod 20 používat.

Část 2.1 – Popis zařízení

Baby Pod 20 tvoří vnější skořepina z uhlíkového vlákna vyložená vnitřní vrstvou pěny tlumící nárazy. Zařízení má průhledné víko, které umožňuje sledování dítěte. Součástí Baby Podu 20 je polohovací vakuová matrace, fixační popruhy pro připevnění zařízení k nosítkům nebo pojízdnému lůžku a bezpečnostní popruhy pro zajištění dítěte uvnitř skořepiny při přepravě. Jako příslušenství se pro Baby Pod 20 dodává jednorázová vyhřívací matrace. Baby Pod 20 je určen pro bezpečnou přepravu dětí, jejichž hmotnost nepřesahuje 8 kg.

Část 2.2 – Účel použití

Baby Pod 20 je určen pro bezpečnou přepravu pediatrických pacientů z nebo do zdravotnického zařízení a mezi budovami nebo odděleními v rámci jednoho zdravotnického zařízení. Baby Pod 20 je určen pro pacienty s hmotností nižší než 8 kg.

Baby Pod 20 byl navržen tak, aby jeho parametry splnily normu CEN 1789 (10g v šesti směrech).

Část 2.3 - Specifikace

Číslo dílu	Popis
BP20-001	Transportní zařízení pro kojence Baby Pod 20
BP20-002	Vakuová matrace
BP20-003	Pásy pro zajištění pozice dítěte
BP20-005	Pěna tlumící nárazy
BP20-006	9kn Fixační pásy pro připevnění zařízení k nosítkům
BP20-007	Průhledné víko
BP20-013	Ochranná taška pro uložení
BP20-020	Vakuová pumpa

Část 2.4 - Příslušenství

POUŽÍVEJTE pouze příslušenství schválené pro Baby Pod 20. Při nesprávném používání může dojít k poranění pacienta.

Číslo dílu	Popis
TRANS06	Vyhřívací matrace (Balení 6ks)

Část 3.1 - Popis



Část 3.2 – Popis dílů

Vnější skořepina

Vnější skořepina zařízení Baby Pod 20 je vyrobena z uhlíkových vláken, které představují pevný, ale zároveň lehký a odolný materiál.

Pěna tlumící nárazy

Vnitřní pěnové panely pro tlumení nárazů a otřesů v zařízení Baby Pod 20 jsou vyrobeny z polyuretanové pěny s odnímatelným potahem z materiálu PUNL®, který je prodyšný, ale nepropouští žádné kapaliny ani vlhkost. Pěna během přepravy obklopuje hlavu, nohy a boky dítěte, chrání ho v případě nárazu a snižuje vibrace, ke kterým dochází při přepravě v dopravním prostředku. Potahy lze sundat a vyprat, aby byla zajištěna lepší ochrana před infekcí.

Vakuová matrace

Vakuová matrace Baby Pod 20 je vyrobena z měkké folie a vyplněna nehořlavými polystyrenovými kuličkami. Odsátí vzduchu z vakuové matrace prostřednictvím připojeného ventilu umožňuje fixaci dítěte v požadované poloze uvnitř zařízení Baby Pod 20.

Vyhřívací matrace (Příslušenství)

Součástí zařízení Baby Pod 20 je vyhřívací matrace, která dítě hřeje a tlumí otřesy při přepravě. Matrace jsou vyrobeny patentovanou technologií WarmGel a zajišťují teplo prostřednictvím gelu bez migrujících částic v elektricky nevodivé dětské matraci. Kojenci by měli být položeni přímo na měkhou stranu z netkané textilie.

Pásy pro zajištění pozice dítěte

Pásy pro zajištění pozice dítěte v zařízení Baby Pod 20 jsou vyrobeny z měkké pěny se suchými zipy. Každá sada pásů je určena **POUZE PRO JEDNOHO PACIENTA**. Baby Pod 20 obsahuje jednu sadu 4 pásů, každý s délkou 33 cm, s 8 cm pásem suchého zipu na koncích pro snadné použití.

Fixační pásy pro připevnění Baby Podu na nosítka

Fixační pásy jsou dodávány v sadě, kterou tvoří dva boční fixační pásy, aby bylo možné bezpečně připevnit zařízení Baby Pod 20 po celé šířce k jakýmkoli nosítkům nebo pojízdnému lůžku a jeden koncový fixační pás, kterým se Baby Pod 20 zajišťuje po délce. Fixační pásy jsou vyrobeny z vysoce odolného polyesterového popruhu s kovovou rychloupínací sponou.

Průhledné víko

Průhledné víko zařízení Baby Pod 20 je vyrobeno z tvarovaného PETG s kovovým posuvným mechanismem bez ložisek, takže je možné zařízení snadno čistit a má dlouhou životnost. Velká průhledná část umožňuje pohodlné sledování pacienta během transportu. Přední část se dá posunutím otevřít, takže je umožněn bezproblémový přístup k hlavě a hrudníku pacienta. Pro přístup k dolním končetinám je na průhledném víku v dolní části umístěno posuvné okénko. Pokud se zařízení nepřeváží a používá se stacionárně, lze průhledné víko posunout směrem dolů a celé zařízení otevřít a nic tak neomezuje přístup k pacientovi.

Výstup pro odsávání CO²

Oxid uhličitý, který se může uvnitř zařízení hromadit, lze odsát pomocí speciálního systému. Ke vstupu v přední části zařízení Baby Pod 20 se připojí přívod vzduchu a s využitím pouze nízkého tlaku, průtoku a principů směšování se CO₂ z interiéru Baby Podu 20 odsaje a odvede ho ven výstupem v přední části zařízení Baby Pod 20.

Část 4 – Podmínky použití – okolní prostředí

Podmínky okolního prostředí se mohou pro používání zařízení Baby Pod 20 mírně lišit. Prostudujte si následující specifické pokyny pro další informace.

Varování

- **NENECHÁVEJTE** zařízení Baby Pod 20 na přímém slunci nebo blízko zdrojů sálavého tepla. Vnější zdroje sálavého tepla mohou způsobit přehřátí dítěte.
- **NEPOUŽÍVEJTE** vyhřívací matrace pokud okolní teplota přesahuje 28 °C.
- **NEPOKLÁDEJTE** dítě přímo na potišťenou stranu vyhřívací matrace, dítě musí ležet na měkké straně matrace z netkané textilie.
- Zařízení Baby Pod 20 musí být připevněno k nosítkům nebo pojízdnému lůžku, pokud je to možné.
- Zařízení Baby Pod 20 lze přenášet i ručně, pokud nejsou nosítka ani pojízdné lůžko k dispozici. Pokud chcete zařízení Baby Pod 20 přenést, zacvakněte obě spony bočního fixačního popruhu na stejné straně zařízení Baby Pod 20. To samé i na druhé straně s druhým popruhem. Popruhy dejte nahoru a v případě potřeby můžete zařízení přenášet.

Prosím pečlivě si prostudujte následující pokyny, aby se minimalizovalo riziko poranění obsluhy a uživatelů zařízení Baby Pod 20.

Část 5.1 – Rozbalení zařízení Baby Pod 20

Pečlivě a zcela odstraňte obalový materiál a položte zařízení Baby Pod 20 (v ochranném obalu) na rovnou podložku, abyste je mohli prohlédnout.

Část 5.2 – Prohlídka zařízení Baby Pod 20

Pečlivá prohlídka zařízení Baby Pod 20 před použitím je velmi důležitá. Abyste nepřehlédli nic důležitého, postupujte podle následujících kroků:

Varování

Zařízení Baby Pod 20 před každým použitím pečlivě zkontrolujte. Poškozené zařízení může poškodit pacienta.

Varování

Při nesprávném použití může dojít ke zranění pacienta.

1. Položte zařízení Baby Pod 20 na hladkou plochu, abyste ho mohli prohlédnout
2. Opatrně sejměte ochranný obal
3. Uvolněte pojistku průhledného víka v přední části zařízení Baby Pod 20 a šetrně posuňte přední část víka směrem k zadní části. Když už víko nejde dále posunout, opatrně je zvedněte a opřete ve svislé poloze o podložku. Dejte pozor, abyste při zvedání víka do ničeho nenarazili.
4. Vyjměte z Baby Podu 20 příslušenství, jako je vyhřívací matrace a fixační pásy.
5. Poznámka: Pásy pro připevnění dítěte jsou připraveny a nemělo by se s nimi manipulovat do té doby než je potřeba je vyměnit pro nového pacienta a během čištění.
6. Zkontrolujte fixační pásy, prohlédněte, zda spony bezpečně drží. **NEPOUŽÍVEJTE** žádné díly, které jste neprohlédli.
7. Vyjměte vakuovou matraci a zkontrolujte, jestli není děravá nebo jinak poškozená.
8. Vyjměte pěnovou výstelku, zkontrolujte potahy, jestli nejsou potrhané nebo odřené. Odložte je stranou pro pozdější vrácení na místo.
9. Zkontrolujte vnější skořepinu, jestli není popraskaná nebo odřená, nejprve prohlédněte vnitřní část zařízení.

Poznámka: Hladký povrch není bezpodmínečně nutný. Přirozené nerovnosti povrchu v důsledku výrobního procesu a materiálu jsou běžné. Poté zkontrolujte vnější povrch zařízení, hledejte zeslabená místa v důsledku oděru materiálu.

10. Zkontrolujte spony fixačních pásů na obou stranách Baby Podu 20 a a ve spodní části (celkem 5). Spony musí pevně držet.
11. Opatrně posuňte průhledné víko, zkontrolujte panty a vraťte do původní pozice. Zavřete a zkontrolujte, zda víko bezpečně drží. Prohlédněte, jestli nejsou na víku praskliny nebo nerovnosti. Pokud je víko zavřené, mělo by stejnoměrně přiléhat podél osy zařízení.
12. Zkontrolujte přístup ve spodní části víka, zda se s ním dá pohybovat volně a zda při zavření bezpečně drží.

Část 5.3 - Opětovné sestavení zařízení Baby Pod 20

Po kompletní kontrole a vyčištění zařízení Baby Pod 20 musí být znovu zkompletováno. Postupujte podle následujících pokynů.

Položte Baby Pod 20 na hladkou rovnou podložku



Uvolněte pojistku průhledného víka v horní části a víko posuňte směrem ke spodní části.



Část 5.3 – Opětovné sestavení zařízení Baby Pod 20 - pokračování

Když je víko v krajní pozici a nelze s ním dál posunout, opatrně je zvedněte nahoru směrem ke spodní části zařízení, dokud se nezastaví ve svislé poloze. Dbejte na to, abyste při otevírání víkem nenarazili na žádný předmět.



Vložte zpět pěnové panely pro tlumení nárazů, nejprve v přední části (u hlavy) a pak ve spodní části (u nohou).



Na tyč uvnitř Baby Podu připevněte 4 pásy pro fixaci dítěte, navlékněte pás kolem tyče a zapněte pomocí suchého zipu.



Část 5.3 – Opětovné sestavení zařízení Baby Pod 20 - pokračování

Vložte boční pěnové panely dovnitř Baby Podu, tak aby se opřely o horní i spodní pěnový panel. Když jsou všechny panely na svém místě, zajistěte boční panely pomocí patentů, které jsou umístěny na zadní (modré) straně.



Na dno Baby Podu 20 vložte spodní pěnový panel, dbejte na to, aby pásy pro zajištění polohy dítěte byly vytaženy a nezůstaly pod ním. Na spodní pěnový panel položte vakuovou matraci tak, aby byl vypouštěcí ventil ve spodní části (u nohou) vytažený. Ventil by měl být otevřený (hadičky spojené tak, aby černý kroužek "O" nebyl vidět), aby mohla matrace přisávat vzduch. Rozhrňte polystyrenové kuličky uvnitř matrace rukou, aby byly rovnoměrně rozmístěné.



Protáhněte pásy pro připevnění dítěte odpovídajícími otvory ve vakuové matraci. Pro každý pás jsou k dispozici dva otvory, aby bylo možné Baby Pod 20 přizpůsobit velikosti pacienta.



Část 5.3 – Opětovné sestavení zařízení Baby Pod 20 - pokračování

V této fázi musíte provést zkoušku vakuové matrace podle pokynů v části 5.4.

Po provedení zkoušky položte vyhřívací matraci potištěnou stranou nahoru, aby byla připravena k aktivaci. Po aktivaci ji otočte potištěnou stranou dolů, aby byla nahoře měkká část z netkané textilie.

NEPOKLÁDEJTE dítě přímo na potištěnou stranu vyhřívací matrace.



Připojte fixační pásy (jeden koncový a dva boční) k zařízení Baby Pod 20 pomocí rychlospon. Správné spojení indikuje hlasité cvaknutí.



Opatrně posuňte průhledné víko směrem k horní části, zavřete pojistku a zkontrolujte, že je víko zajištěno a bezpečně drží.

Nyní je zařízení Baby Pod 20 připraveno k použití.

Část 5.4 – Testování vakuové matrace

Ventil vakuové matrace je tvořen jednou delší a jednou kratší hadičkou (označenou černým kroužkem “O”).

Aby se ventil před odsáváním otevřel, zasuňte kratší hadičku do delší hadičky. Pokud jsou hadičky spojeny správně, měli byste uslyšet kliknutí a černý kroužek “O” by neměl být vidět. Nyní můžete začít odsávat vzduch.

Ventil otevřen = Černý kroužek “O” **NENÍ** vidět

Ventil zavřen = Černý kroužek “O” **JE** vidět

Zkontrolujte, jestli je vakuová matrace v pořádku – vysajte vzduch z matrace přes otevřený ventil (dlouhá a krátká hadička jsou správně spojeny a černý “O” kroužek není vidět).

Pokud je matrace v pořádku, měla by po odsátí vzduchu ztratit svou tvarovatelnost a měla by ztuhnout. Jakmile je vysátí vzduchu z matrace dostatečné, stiskněte šedé tlačítko na hadičce, ventil se zavře. Zkontrolujte, jestli matrace někudy nenasává vzduch a drží tvar. Znovu spojte hadičky (musíte uslyšet kliknutí), aby se ventil znovu otevřel a matrace mohla nasát vzduch. Tím je matrace připravena k použití.

Varování

Vakuovou matraci bez kontroly nepoužívejte.

Černý kroužek “O”



Spojte dvě hadičky, až uslyšíte kliknutí a černý kroužek “O” není vidět. Tím se ventil otevře a z matrace je možné odsávat vzduch.

Část 6 – Provozní pokyny

Varování

Zařízení Baby Pod 20 před každým použitím pečlivě zkontrolujte. Poškozené zařízení může zapříčinit poranění pacienta.

Varování

Při nesprávném použití může dojít ke zranění pacienta.

Část 6.1 – Připevnění zařízení Baby Pod 20 k nosítkám nebo pojízdnému lůžku

Boční fixační pásy připojené rychlosponami k zařízení se používají pro upevnění Baby Podu 20 na nosítka nebo pojízdné lůžko nebo pro přenos zařízení.

Položte zařízení Baby Pod 20 do středu nosítek ve správném směru, přední část Baby Podu 20 musí být umístěna v přední části nosítek.

Poznámka: Na boku vnější skořepiny Baby Podu 20 je šipka, která naznačuje správný směr pohybu.



Zacvakněte jeden z fixačních pásů v přední části (u hlavy) rychlosponou, protáhněte pod nosítky a zacvakněte druhou rychlosponu na protější straně. Stejně postupujte i u druhého pásu ve spodní části (u nohou) zařízení Baby Pod 20. **Pokud uslyšíte cvaknutí, jsou pásy správně zapojené.** Popruhy dotáhněte.

Kolem tyče v dolní části nosítek protáhněte popruh okem na koncovém fixačním pásu a zacvakněte rychlosponu do spony ve spodní části zařízení. Popruh dotáhněte a ujistěte se, že oko drží na spodní části nosítek.

Před zahájením transportu vždy zkontrolujte všechny fixační pásy!

Část 6.2 – Otevření zařízení Baby Pod 20

Uvolněte pojistku víka v přední části Baby Podu 20 a opatrně posuňte průhledné víko směrem ke spodní části zařízení.

Když je víko v krajní pozici a nelze s ním dál posunout, opatrně je zvedněte nahoru směrem ke spodní části zařízení, dokud se nezastaví ve svislé poloze. Dbejte na to, abyste při otevírání víkem nenarazili na žádný předmět.

Upozornění

Průhledné víko vždy zvedejte oběma rukama a dbejte na to, aby po otevření nespadlo.

Varování

Nesprávná manipulace a použití mechanismu průhledného víka může poškodit zařízení i pacienta.

Část 6.3 – Aktivace vyhřívací matrace

Varování

NEPOUŽÍVEJTE vyhřívací matrace při okolní teplotě vyšší než 28 °C.
Mohlo by dojít k přehřátí matrace a zranění pacienta.

1. Najděte uvnitř matrace kovový plíšek a uchopte ho oběma rukama mezi palcem ukazováčkem.
2. Plíšek rychle ohýbejte, dokud se nezačnou tvořit krystaly.
3. Matraci prohněťte, aby změkla a rychleji se aktivovala.
4. Jakmile dojde k aktivaci celé matrace, vytvořte dlaní uprostřed důlek.
5. Položte dítě na tento důlek (matrace musí být otočena nahoru stranou z netkané textilie).
6. Sledujte, jestli nemá dítě zarudlou pokožku a pravidelně mu kontrolujte teplotu.

Poznámka: Vyhřívací matrace jsou určeny pro jednorázové použití. Pro každého pacienta použijte novou matraci. Pokud chcete objednat další vyhřívací matrace, kontaktujte náš zákaznický servis na :

Tel: +44 (0)1787 376493

Fax: +44 (0)1787 312707

Email: info@babypod.com

Varování

Při nesprávném používání zařízení může dojít k poranění pacienta.

Část 6.4 – Umístění dítěte do zařízení Baby Pod 20

Položte dítě do Baby Podu 20 tak, aby jeho hlava byla co nejbližší přední části označené "Head" a dítě leželo ve směru přepravy naznačené šipkou na bocích vnější skořepiny zařízení. Pokud by byl pacient umístěn nesprávně, mohlo by dojít během přepravy k jeho poranění.

Položte dítě na záda na vyhřívací matraci otočené nahoru stranou z netkané textilie. **NEPOKLÁDEJTE** dítě přímo na potíštěnou stranu vyhřívací matrace.

Část 6.5 - Vakuová matrace

Zkontrolujte, zda je ventil vakuové matrace u nohou dítěte. Ventil by měl být otevřený, delší a kratší hadička spojené (černý kroužek "O" není vidět).

Zkontrolujte, zda je dítě v požadované pozici pro transport.

Zasuňte pumpičku do kratší hadičky a pomalu odsávejte z matrace vzduch a zároveň druhou rukou tvarujte matraci kolem dítěte. Po odsátí vzduchu bude matrace fungovat jako fixace i ochrana dítěte.

Varování

Nesprávné použití vakuové matrace může zapříčinit poranění pacienta během přepravy.

Po odsátí vzduchu odstraňte pumpičku a uzavřete ventil matrace stiskem šedého tlačítka na hadičce a rozpojte kratší a delší hadičku. Po rozpojení můžete na kratší hadičce vidět černý "O" kroužek.

Část 6.6 – Zabezpečení dítěte uvnitř zařízení Baby Pod 20

Jakmile je dítě ve správné pozici, kterou po odsátí vzduchu fixuje vakuová matrace, zajistěte dítě uvnitř Baby Podu 20 pomocí zajišťovacích pásů.

Ujistěte se, že jsou pásy protaženy odpovídajícími otvory ve vakuové matraci, vezměte jeden pás ze spodní části a jeden z horní části na protější straně a křížem je pomocí našitých suchých zipů zapněte přes tělíčko dítěte.

Varování

Při nesprávném použití zařízení může dojít k poranění pacienta

Stejný postup opakujte i s dalšími dvěma pásy. Zajišťovací pásy by měly nad tělíčkem dítěte vytvářet po zapnutí "X". Pásy by měly přiléhat k tělíčku dítěte, ale nevyvíjete při zapínání přílišný tlak. Nesprávně použité zajišťovací pásy mohou během přepravy zapříčinit poranění pacienta.

Varování

Každá sada pásů pro zajištění pacienta je určena **POUZE PRO JEDNORÁZOVÉ POUŽITÍ**

Část 6.7 – Uzavření Baby Podu 20 s dítětem uvnitř

Před uzavřením Baby Podu 20 zkontrolujte polohu dítěte a ujistěte se, že pásy pro zajištění dítěte jsou zapnuté.

Opatrně zavřete průhledné víko, vždy pracujte oběma rukama, aby víko správně dosedlo na oba boky zařízení. Vždy dbejte na to, abyste pod víko nepřivřeli žádné hadice ventilátoru ani jiných přístrojů, které jsou protaženy přístupovými vstupy. Opatrně posuňte přední část víka směrem nahoru, aby pojistka zapadla a zkontrolujte, zda je mechanismus bezpečně zavřený a víko se nemůže samovolně posunout zpátky.

NEPŘEVÁŽEJTE dítě, aniž byste zkontrolovali bezpečnost průhledného víka.

Před transportem zkontrolujte fixační pásy, aby zařízení na nosítkách nebo pojízdném lůžku drželo opravdu pevně. Pokud jsou pásy uvolněné, dotáhněte popruhy.

Znovu zkontrolujte pojistku víka, aby byla zajištěna bezpečnost pacienta.

Varování

Při nesprávném použití zařízení může dojít k poranění pacienta

Část 6.8 – Monitorování dítěte uvnitř Baby Podu 20

Při použití Baby Podu 20 dítě uvnitř vizuálně kontrolujte.

Pokud používáte aktivovanou vyhřívací matraci, občas zkontrolujte, jestli pokožka dítěte nevykazuje známky zarudnutí nebo podráždění.

Při použití vyhřívací matrace monitorujte teplotu dítěte.

Aby se omezily teplotní ztráty během transportu na minimum, mělo by být posuvné okénko v průhledném víku, pokud dítě nevyžaduje naléhavou péči, během přepravy zavřené.

Část 6.9- Vyjmutí dítěte z Baby Podu 20

Uvolněte pojistku v horní části víka a opatrně ho posuňte směrem ke spodní části Baby Podu 20, pak je zvedněte do svislé polohy, až se opře o podložku. Vždy pracujte oběma rukama a dbejte na to, abyste do ničeho nenarazili.

Pásy pro zajištění dítěte rozepte, dbejte na to, abyste nezasáhli do napojení na ventilátor nebo jiné přístroje.

Otevřete ventil vakuové matrace spojením dvou hadiček dohromady. Správné spojení indikuje hlasité kliknutí. Matrace by měla začít nasávat vzduch změknout a umožnit tvarování.

Dítě z Baby Podu 20 opatrně zdvihněte, dbejte na to, aby bylo odpojené od hadiček ventilátoru a dalších přístrojů.

Varování

Při nesprávném použití zařízení může dojít k poranění pacienta

Část 7 - Čištění Baby Podu 20

Upozornění

Baby Pod 20 musí být po každém použití vyčištěn a zkontrolován.
Postup bezpečnostní kontroly s jednotlivými kroky naleznete v části 5

Abrazivní a hrubé přípravky nebo čističe na jiné než vodní bázi mohou poškodit vnější uhlíkovou skořepinu Baby Podu 20. K čištění vnější skořepiny **POUŽÍVEJTE POUZE** šetrné neabrazivní čisticí přípravky a měkké savé hadříky, kterými rovněž vytřete Baby Pod 20 do sucha.

Vnitřní části Baby Podu 20 čistěte pouze pomocí šetrných čisticích prostředků v souladu s nemocničními protokoly.

Část 8 – Údržba zařízení Baby Pod 20

Pokyny pro běžné čištění zařízení jsou popsány v části 7. Speciální instrukce pro péči o vnější skořepinu a vakuovou matraci jsou popsány zde:

- **Vnější skořepina**

Baby Pod 20 by měl být pravidelně kontrolován, zda vnější skořepina z uhlíkových vláken nevykazuje známky poškození (jednotlivé kroky kontroly naleznete v části 5.2). Vyjměte pásy pro zajištění dítěte, vakuovou matraci a pěnu tlumící nárazy a pečlivě zkontrolujte vnitřní část skořepiny, zda na ní nejsou trhliny, praskliny nebo nerovnosti.

V případě známek poškození přestaňte zařízení Baby Pod 20 používat.

Vnější povrch skořepiny Baby Podu 20 neovlivňuje její funkčnost. Škrábance nebo rýhy v důsledku běžného opotřebení a používání nemají na provoz zařízení vliv. I při normálním používání může dojít k tomu, že musí být zařízení Baby Pod 20 renovováno. Další informace o možnostech renovace získáte u našeho zákaznického centra.

Zkontrolujte, zda na skořepině nejsou praskliny nebo trhliny, nejprve se zaměřte na vnitřní část skořepiny.

Poznámka: Hladká plocha není bezpodmínečně vyžadována. Přirozené nerovnosti povrchu v důsledku výrobního procesu jsou běžné.

Poznámka: Při vizuální kontrole vnějšího povrchu skořepiny nemusí být trhliny patrné, vždy zkontrolujte skořepinu i zevnitř.

NEPOUŽÍVEJTE žádné díly, které neprošly vizuální kontrolou.

Zkontrolujte, zda nejsou uhlíkové tyče uvnitř skořepiny Baby Podu 20 poškozené. Než vložíte zpátky pěnové panely, prohlédněte pásy pro zajištění dítěte. Ty by měly být připojeny pod úhlem, tak aby po zapnutí vytvořily nad tělíčkem dítěte "X".

Varování

Každá sada pásů pro zajištění pacienta je určena **POUZE PRO JEDNORÁZOVÉ POUŽITÍ**

Chraňte Baby Pod 20 před nárazy na ostré nebo tvrdé předměty, které by mohly způsobit vnitřní poškození, které není na povrchu vidět.

Část 8 – Údržba zařízení Baby Pod 20 - pokračování

NIKDY neupravujte zařízení Baby Pod 20 ani k němu nic nepřidávejte.

Vnější skořepinu zařízení Baby Pod 20 čistěte pouze měkkým haříkem nebo ubrouskem.

- **Vakuová matrace**

Vakuová matrace zařízení Baby Pod 20 je vyrobena z měkké folie, která je náchylná k poškození ostrými předměty. Neukládejte ostré předměty v blízkosti vakuové matrace, aby nedošlo k jejímu poškození.

Před každým použitím vakuovou matraci otestujte. Jednotlivé kroky bezpečnostní kontroly naleznete v části 5.2 a postup testování v části 5.4.

Poznámka: K výměně dílů nebo příslušenství používejte pouze originální produkty. Kontaktujte naše zákaznické centrum:

Tel: +44 (0)1787 376493

Fax: +44 (0)1787 312707

Email: info@babypod.com

Část 9 – Uložení zařízení Baby Pod 20

Pokud se zařízení Baby Pod 20 nepoužívá, mělo by být uloženo v ochranném skladovacím obalu. Aby nedošlo k poškození použitých materiálů, měl by být Baby Pod 20 uložen na místě s kontrolovanou teplotou, která by se měla pohybovat mezi 18 – 24°C.

Část 10 – Řešení problémů

V následující části naleznete pokyny k řešení základních problémů se zařízením Baby Pod 20. Pokud váš problém není na níže uvedeném seznamu, přestaňte Baby Pod 20 používat a kontaktujte naše zákaznické centrum.

<u>Problém</u>	<u>Možná příčina</u>	<u>Opatření</u>	<u>Část</u>
Dítěti je zima	Vyhřívací matrace není použita	Před vložením dítěte do Baby Podu 20 aktivujte vyhřívací matraci.	6.3
Dítěti je zima	Vyhřívací matrace je použita déle než dvě hodiny	Po dvou hodinách transportu použijte novou vyhřívací matraci.	6.3
Dítě je přehřáté	Baby Pod 20 je použit mimo rámec předepsaných podmínek pro okolní prostředí	NEPOUŽÍVEJTE vyhřívací matraci, pokud je okolní teplota vyšší než 28°C.	6.3
Viditelné poškození vnější skořepiny zařízení Baby Pod 20	Poškození ostrým předmětem nebo tupou silou	Zkontrolujte vnitřní část skořepiny, jestli není popraskaná, pokud je to nutné, vyměňte ji.	8
Spona není zacvaknutá	Nedostatečné spojení	Musí být slyšet hlasité cvaknutí.	6.1
Dítě není uvnitř zařízení zabezpečeno	Vakuová matrace není správně vysátá	Vysajte z matrace, na které dítě leží, vzduch.	6.6
Dítě není uvnitř zařízení zabezpečeno	Pásy pro zajištění dítěte nejsou zapnuty správně	Zapněte správně pásy pro zajištění dítěte	6.6
Víko je během transportu otevřené	Průhledné víko zařízení Baby Pod 20 není správně zabezpečené	Zkontrolujte pojistku průhledného víka	6.7

Část 11 – Shrnutí

Následující shrnutí nenahrazuje kompletní Návod k použití zařízení Baby Pod 20.

Baby Pod 20 Popis produktu a účel použití

Baby Pod 20 je určen pro bezpečnou přepravu pediatrických pacientů z nebo do zdravotnického zařízení, mezi budovami nebo odděleními v rámci jednoho zdravotnického zařízení. Baby Pod 20 tvoří lehká skořepina z uhlíkového vlákna vyložená pěnovými panely pro tlumení nárazů. Zařízení má průhledné víko, které umožňuje sledování dítěte. Součástí Baby Podu 20 je polohovací vakuová matrace, fixační pásy pro upevnění zařízení na nosítkách a pásy pro zajištění dítěte uvnitř zařízení během transportu.

Bezpečnostní prohlídky před použitím zařízení Baby Pod 20

1. **Vybalte Baby Pod 20**
2. **Zkontrolujte Baby Pod 20**
3. **Znovu sestavte Baby Pod 20**
4. **Vyzkoušejte vakuovou matraci**

Baby Pod 20 - Provozní pokyny

1. **Přípevněte zařízení Baby Pod 20 k nosítkům nebo pojízdnému lůžku**
2. **Otevřete Baby Pod 20**
3. **Aktivujte vyhřívací matraci**
4. **Položte dítě dovnitř Baby Podu 20**
5. **Vysajte vzduch z vakuové matrace**
6. **Zajistěte dítě uvnitř Baby Podu 20**
7. **Baby Pod 20 zavřete**
8. **Monitorujte dítě uvnitř zařízení Baby Pod 20**

Sériové číslo : _____

Datum nákupu : _____

Prodávající : _____

Kontaktní telefon na servis : _____

